

# RAPPORT DE MISSION/ MISSION REPORT

Dr Bernard Vallat, Directeur général

Le Caire (Egypte)

Dates de la mission/Dates of the meeting : 8 – 10 juillet 2008

---

## Objet de la mission / aim of the meeting:

- Participer à la première réunion plénière préparatoire à la Conférence Globale sur la grippe aviaire prévue à Charm El-Cheikh en octobre 2008.
- Contacts bilatéraux avec les bailleurs de fonds et les autorités égyptiennes.

## Résumé et conclusions/ Summary and conclusions:

Réunion organisée à l'initiative des autorités égyptiennes. Néanmoins les Ministres ne se sont pas déplacés et se sont faits représenter par des Secrétaires généraux (ou Directeurs généraux).

L'UNSCIC était représentée par le Dr David Nabarro, l'USAID par l'Ambassadeur Lange, l'Union européenne par le Dr Vandersmissen, la FAO par le Dr Domenech, l'OMS par le Dr Meslin, la Banque Mondiale par J. Smith.

Les points particuliers ci-après ont fait l'objet de débats :

Financement : l'Union européenne a annoncé 200 000 euros, l'USAID 500 000 \$US.

L'OIE a annoncé la présence au Caire la même semaine de nombreux Délégués nationaux et la possibilité de favoriser leur présence à Charm El-Cheikh. L'aide de la Commission européenne a été évoquée en séance (paiement du voyage A/R Le Caire-Charm El-Cheikh et per diem supplémentaires). Une demande officielle devra être envoyée au Dr Vandersmissen.

La date de la Conférence de Charm El-Cheikh a été repoussée d'une journée à la demande du Dr Nabarro (25 et 26 octobre au lieu des 24 et 25 octobre) ce qui ne facilitera pas le maintien des délégations en Egypte. Il conviendra néanmoins d'envoyer une lettre d'information à tous les Délégués OIE.

## Contenu de la réunion

Un Accord a pu être trouvé sur l'agenda final de la Conférence, mais après des discussions difficiles. Il a fallu nouer des alliances avec le représentant égyptien du Ministre de l'Agriculture pour obtenir une intervention longue du Directeur général de l'OIE sur la gouvernance des Membres dans le domaine de la santé animale. Le principe de la présentation du concept « One Health » a été maintenu mais il n'occupera qu'une faible part du menu du programme global de la Conférence.

Dans le domaine de la logistique, les points ci-après sont à noter :

- l'annonce de l'ouverture prochaine d'un site Web de la Conférence ([www.imcapi2008.gov.eg](http://www.imcapi2008.gov.eg)) a été faite,
- l'annonce de la location de la salle de conférence par le Gouvernement égyptien a également été faite mais apparemment pas les réservations des chambres à l'hôtel, ce qui risque d'entraîner de graves problèmes pour les délégations qui ne réserveraient pas dès maintenant car en octobre la saison touristique bat encore son plein.

Il conviendra donc de vérifier tout de suite les réservations de voyage et d'hôtel de la délégation OIE déjà effectuées par le Dr Aidaros.

J'ai annoncé officiellement que le Dr Hassan Aidaros serait le Représentant du Directeur général de l'OIE pour les Conférences « Bien-être animal » et « Grippe aviaire » et ceci a été confirmé par lettre officielle envoyée au Ministre de l'Agriculture. Il participera notamment aux réunions hebdomadaires qui seront organisées par les

autorités égyptiennes pour préparer la Conférence. Ces réunions étant en principe transmises en vidéo, un point focal du Bureau Central devra également y participer.

Le Dr Aidaros m'a indiqué avoir déjà fait le nécessaire pour les différentes réservations pour les délégations de l'OIE. Il conviendra néanmoins de lui demander les documents officiels.

J'ai également fait part de l'intérêt de l'OIE de tenir un stand à Charm El-Cheikh (aux côtés de l'USAID qui a également souhaité exposer ses publications sur la grippe aviaire). J'ai remis les coordonnées du point focal égyptien à Glaïeul Mamaghani.

J'ai eu la possibilité de m'entretenir de la Conférence et du concept « One Health » avec le Dr Domenech, le Dr Vandersmissen, Mr David Nabarro et Mr J. Smith.

Une conférence de presse, très bien suivie, a eu lieu après la réunion. J'ai pu m'exprimer en tribune au nom de l'OIE.

Les discussions avec les autorités égyptiennes, et notamment avec le Délégué OIE ont abouti aux conclusions suivantes :

- **PVS** : un expert devra être envoyé sur place pour clarifier certains points établis par le Team leader, le Dr Kechrid et critiqués par l'autorité égyptienne.
- **Grippe aviaire** : la nécessité d'une vaccination totale de couverture sous l'égide de Services vétérinaires forts et opérant de manière autonome a été réaffirmée. Une expédition d'un nouveau stock de la Banque de vaccins de l'OIE a été promise.
- Le concept de jumelage des laboratoires, toujours mal compris par le Délégué a été à nouveau expliqué. Il est impératif que le dossier entre le laboratoire national et l'Allemagne lui soit soumis pour signature.
- Il a été également convenu que pour la conférence de presse organisée en marge de la Conférence « Bien-être animal », l'organisation serait commune entre l'OIE et l'autorité égyptienne qui désignera un point focal à cet effet.

#### **Suites à donner / Follow-up:**

- Nomination d'un point focal OIE pour la Conférence de Charm El-Cheikh (GKB)
- Demander le détail des réservations avion et hôtel faites par le Dr Aidaros (DCh).
- Demander le compte rendu de la réunion préparatoire au Caire à l'UNSIC (ATh).
- Faire une demande d'appui financier au Dr Vandersmissen (DCh).
- Préparer les lettres d'information aux Délégués OIE (SK).
- Organiser la conférence de presse « Bien-être animal » avec l'autorité égyptienne (MZ).
- Organiser le stand de Charm El-Cheikh (MZ, G Yehia, AS).
- Envoyer un expert PVS en Egypte (GF).
- Expédier du vaccin contre la grippe aviaire (AD).
- Clarifier le problème du jumelage entre le laboratoire national et le laboratoire de Riems en Allemagne (GKB, KH).

**P.J** : programme de la réunion  
future page d'accueil du site Web

**Diffusion** : Directeurs généraux adjoints, Chefs de Service et adjoints, A. Dehove, Chargé(e)s de mission, S. Bègue, M. Teissier, M. Zampaglione, Représentants régionaux et sous-régionaux, R. Abila, C. Planté, A. Thiermann

**Agenda for the Preparatory meeting concerning the  
6th International Ministerial Conference for Avian and Pandemic Influenza**

**9 July 2008**

10.00 – 10.20	Introduction
10.20 – 11.30	Briefing on preparatory agenda
11.30 – 12.45	Conference provisional agenda
12.45 – 13.15	Break and Press release
13.15 – 14.00	Technical agency support for conference
14.00 – 14.45	Partner's backing for conference (financial and other support)
14.45 – 15.45	Looking forward
15.45 – 16.00	Summing up



Sharm El-Sheikh International Ministerial Conference on Avian and Pandemic Influenza  
24-26 October 2008, International Conference Center, Sharm El-Sheikh



Introduction

Overview

Agenda

Registration

Participants List

Regulations

Facilities

Photo Gallery

The Venue

Transportation

Accommodation

About Egypt

Tours

Ask Us

Important Contacts



## Sharm El-Sheikh International Ministerial Conference on Avian and Pandemic Influenza

24-26 October 2008, International Conference Center, Sharm El-Sheikh

Organized By  
Government of Egypt

Ministry of Health and Population  
and  
Ministry of Agriculture and Land Reclamation

In Partnership with

